

# — Te Huataki - Ngā Ture o Te Kēmu —

## Taputapu me ngā tāngata

- Ka tākaro takitahi, takirōpū rānei
- He tohu mā ia tīma hei whakaneke (whakamahia he toka, he porotiti aha rānei)
- Kaipānui kāri
- Whakaritea te papa kēmu me ngā kāri pātai e pā ana ki te pūrākau nei, ko Te Huataki.

## Whāinga:

Ka toa te waka tuatahi kia tae atu ki uta

## Tikanga:

- Me takitahi, me takarōpū rānei te karawhiu
- Te whāinga: Me whakawhitī tō waka i te moana kia tae ki uta (māu tō kāinga e whiriwhiri, ko Te Whanganui-a-Tara, ko Te Waipounamu rānei)
- Mā te kaipānui kāri ngā tohutohu e pānui atu a waha ki ngā kapa takaro
- Ko te kapa tuatahi ka whakautu tika i te pātai ka neke whakamua kia kotahi te nekehanga
- Ki te hē tō whakautu, ka hoki whakamuri kia kotahi te nekehanga
- Kia mataara i te huringa o ngā hau! Ki te huri te hau, ko te kapa tuatahi ka whakautu tika i te pātai e whai ake nei, mā rātou tētahi atu kapa e pana atu kia hoki atu ki uta

## He panonitanga:

Me pēhea te whakarerekē i te kēmu nei? Kei a koe te tikanga.

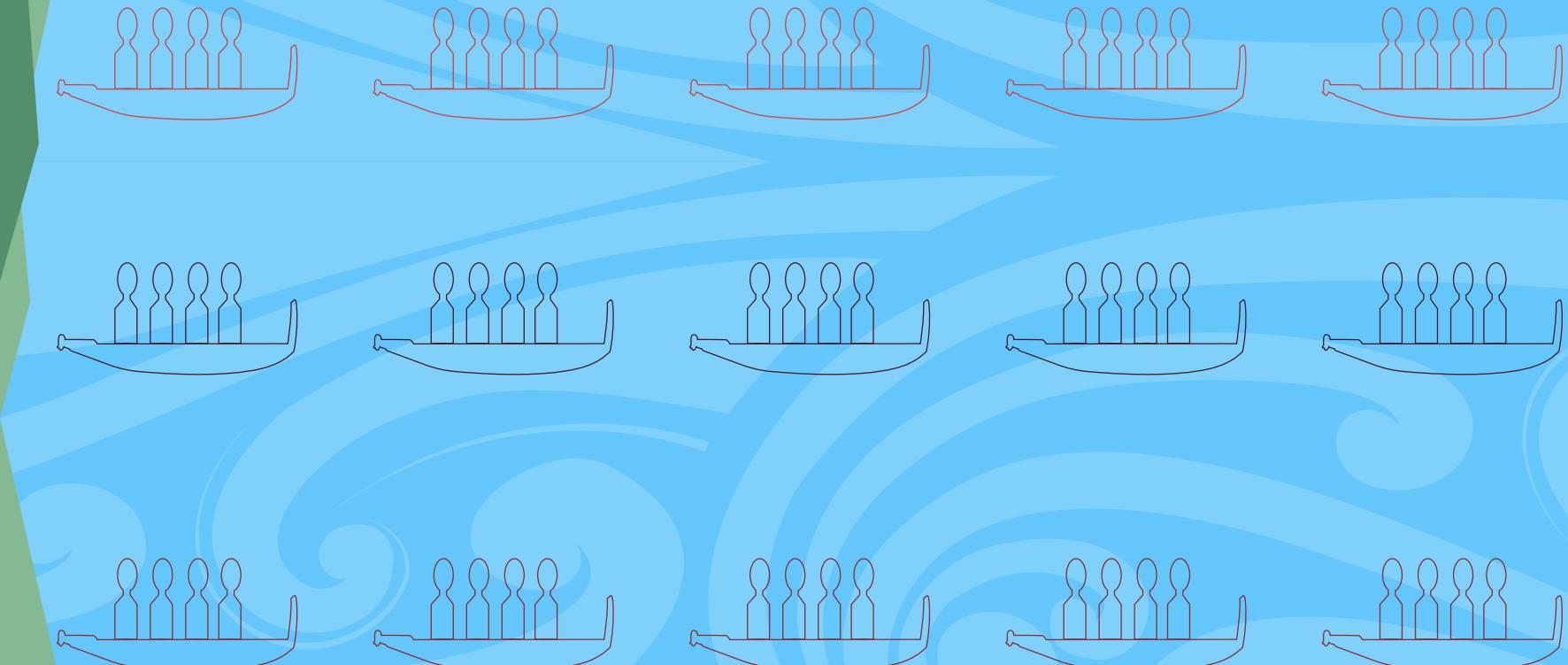
## Horopaki:

I tētahi rangi i te hī ika a Te Huataki. I a ia e hī ika ana ka huri te hau me te ohorere anō, ā, ka pūhia ia ki waho ki Te Moana o Raukawakawa. E kore a muri i hokia nā reira ia i tohu atu ai ki tana tira kia haere tonu tae atu ki Te Whanganui-a-Tara. Ka haere te wā, i te hī ika anō ia, ā, ka pā mai te wairuatoa. Ka huri te hau ka whakawhitī anō i te moana Raukawakawa ka hoki ki Te Whanganui-a-Tara.

Tuatahi, mātakina te kiriata mō Te Huataki, tuarua, tākarohia tēnei kēmu.



Te Waipounamu



Te Moana o Raukawakawa

Te Whanganui-a-Tara

Nā wai i kī tēnei whakatauākī?  
"Nā he ara mōu. Ko tōku tuarā."

### **Nā Te Huataki**

I whakamōhio atu a Tūraumoa ki a  
wai kua waihape mai a Te Huataki?

### **Te Rākaitauheke**

Ko Rākaitekura rāua ko wai ngā  
wāhine a Te Huataki?

### **Māhakinui**

Whakaotia tēnei whakataukī:  
"E kore a muri e \_\_\_\_\_"

### **hokia**

Whakaotia tēnei whakataukī:  
"Mate kāinga tahi,  
\_\_\_\_\_ kāinga rua."

### **ora**

Nā te aha a Te Huataki i tae atu ai ki  
waho ki te moana Raukawakawa?

### **Nā te hau (huarere)**

Ko Tūraumoa te wahine a Tiotio. Kei te  
tika, kei te hē rānei?

### **Kei te tika**

Ko Tiotio te matua kēkē o Te Huataki.  
Kei te tika, kei te hē rānei?

### **Kei te hē**

He aha te kai i roto i te pōhā?

### **He kākā**

Ka whatua te pākē ki te aha?

**tikumu**

Ko Tahupare rāua ko wai ngā wāhine  
a Te Rākaitauheke?

**Rokopare**

I noho a Te Huataki i hea?  
Tautohuā tētahi wāhi.

**Whātaitaī, Te Waipounamu,  
Kahurangi, Te Whanganui-a-Tara**

Ko Te Huataki te mokopuna a  
Tūhaitara. Kei te tika, kei te hē rānei?

**Kei te tika**

Kua aha a Te Huataki i raro i te  
manaakitanga a Tiotio? Kōwhiria te  
whakautu tika.

**harikoa, haumaru, hūmārie**

He aha te kupu taurite mō weruweru?

**kākahu**

Ko hea te maunga ki tua o  
Raukawakawa?

**Ko Tapuwae o Uenuku**

I hoatuhia whenua me te aha e  
Rangitāne ki a Te Huataki?

**He wahine**

I kōrero a Te Huataki mō te ngāwari  
o te mahi kererū. Ka taka noa i ngā  
rākau i te aha o ngā manu rā?

**momona**

Nā te moe tahi a Te Huataki ki ngā tamāhine a Tiotio ka whai aha ia ki Te Waipounamu?

**mana**

I whakawhititatu a Te Huataki i tēhea moana?

**Raukawakawa**

Ko hea te wāhi taurikura i kōrerohia e Te Huataki?

**Te Waipounamu (Kahurangi)**

I te aha a Te Huataki i te wā i huri te hau, ka pūhia rātou ki waho ki te moana Raukawakawa.

**hī ika**

Māharahara ana a Te Huataki i te aha a tōna iwi mōna i pūrere atu?

**riri**

Kei hea te wāhi Whātaitai?

**Kei Te Whanganui-a-Tara**

Ka tika atu a Tūraumoa ki te aha engari ka haukotitia e Tiotio?

**karanga**

He aha te kupu taurite mō pōua?

**koroua, koro**

He aha te kupu taurite mō hoki (atu)?

**waihape**

I aha ngā rangatira  
i te whare o Tiotio?

**hui**

Ko Tapuwae o Uenuku te maunga e  
muia e ēhea manu?

**tītī, weka**

I te tohe a Ngāti Kurī ki o rātou  
whanaunga o Ngāti Kahungunu.  
He tino wānanga i te haere mō te  
whai aha hou.

**kāinga**

He taonga ngā rau tikumu hei aha  
weruweru, hei aha pākē?

**whatu**

Tautohua kia toru ngā momo kai i  
kōrerohia e Te Huataki

**kākā, tūī, rakiraki, tuna, inanga, ika,  
kererū, tītī, weka**

Nō hea a Te Huataki?

**Nō Ngāi Tahu**

He tohunga a Tiotio.  
Kei te tika, kei te hē rānei?

**kei te tika**

He aha te kupu mō 'kāore i waimarie'

**wairuatoa**

He aha te kupu mahi mō te haere ki  
tētahi wāhi i tētahi atu wāhi?

**whakawhiti**

He aha te tikanga o te kupu whaimomoka i tēnei pūrākau?

**Ka haere konihi kia kore ai tētahi atu e kite, e rongo, e mōhio, e aha ana koe.**

I whakamārama atu a Te Huataki ki a Tiotio mā ko Te Waipounamu he wāhi aha?

taurikura

Hei aha te pākē?

**Hei ārai i te ua**

Ko wai te atua o te hau?

**Tāwhirimātea**

**Kia mataara e hika mā! Kua huri te hau.**

**Ko te kapa tuatahi ka whakautu tika i te pātai e whai ake nei, mā rātou tētahi atu kapa e pana atu kia hoki atu ki uta**

**Kia mataara e hika mā! Kua huri te hau.**

**Ko te kapa tuatahi ka whakautu tika i te pātai e whai ake nei, mā rātou tētahi atu kapa e pana atu kia hoki atu ki uta**

**Kia mataara e hika mā! Kua huri te hau.**

**Ko te kapa tuatahi ka whakautu tika i te pātai e whai ake nei, mā rātou tētahi atu kapa e pana atu kia hoki atu ki uta .**

Whakaotia tēnei whakatauākī:  
"Nā he ara mōu. Ko tōku \_\_\_\_\_."

**tuarā**

He aha te tirohanga ngākau rorotu?  
He tirohanga wairua pai, he tirohanga kāore i te pai rānei?

**He tirohanga wairua pai**